

Rubriques / Rubriken

RE-VS	Behörden und politische Rechte	Autorités et droits politiques
BA-VS	Bau, Raum, Verkehr und Energie	Construction, territoire, énergie et transports
GE-VS	Gerichtliche Entscheide, Vorladungen und Bekanntmachungen	Décisions et avis judiciaires, citations à comparaître
BU-VS	Bürgerrecht, Steuer- und Zivilstandswesen	Droit civique, fiscalité et état civil
VA-VS	Verschollenheit, Ableben und Erbschaft	Absence, décès et succession
AR-VS	Wirtschaft, Arbeit und Bildung	Economie, travail et éducation
AL-VS	Allgemeine amtliche Bekanntmachungen und Anzeigen	Avis officiels généraux et annonces

Rubriques et sous-rubriques / Rubriken und Unterrubriken

RE-VS	Behörden und politische Rechte	Autorités et droits politiques
RE-VS05	Einladung	Invitation
RE-VS15	Beschluss	Décision
RE-VS20	Wahl	Election
RE-VS25	Abstimmung	Votation
RE-VS30	Initiative	Initiative
RE-VS35	Bekanntmachung	Avis

BA-VS	Bau, Raum, Verkehr und Energie	Construction, territoire, énergie et transports
BA-VS05	Baugesuch	Demande d'autorisation de construire
BA-VS10	Öffentliche Planaufgabe	Mise en consultation publique des plans
BA-VS15	Plangenehmigungsgesuch Verkehr	Demande d'approbation des plans concernant le trafic
BA-VS20	Plangenehmigungsgesuch Energie	Demande d'approbation des plans concernant énergie
BA-VS30	Grundbucheinführung	Introduction du registre foncier
BA-VS40	Öffentliche Ausschreibung eines landwirtschaftlichen Gewerbes oder Grundstücks	Appel d'offre public pour une entreprise ou un bien-fonds agricole
BA-VS45	Öffentliche Grundstücksteigerung	Vente publique immobilière
BA-VS50	Amtliche Expropriation	Expropriation officielle
BA-VS55	Verkehrsordnung	Mesure à la circulation
BA-VS60	Gerichtliches Verbot	Mise à ban

BA-VS65	Allgemeine Bekanntmachung zu Bau, Raum, Verkehr und Energie	Avis général concernant construction, territoire, énergie et transports
---------	---	---

GE-VS	Gerichtliche Entscheide, Vorladungen und Bekanntmachungen	Décisions et avis judiciaires, citations à comparaître
GE-VS05	Gerichtlicher Entscheid	Décision judiciaire
GE-VS15	Vorladung	Citation
GE-VS20	Strafbefehl	Ordonnance pénale
GE-VS25	Straf- und Massnahmenvollzug	Application des peines et des mesures
GE-VS40	Bekanntmachung	Avis

BU-VS	Bürgerrecht, Steuer- und Zivilstandswesen	Droit civique, fiscalité et état civil
BU-VS05	Aufenthalt	Séjour
BU-VS10	Niederlassung	Etablissement
BU-VS25	Sicherstellung Steuern	Demande de sûretés
BU-VS30	Steuerveranlagung	Taxation
BU-VS36	Entscheid der Steuerverwaltung	Décision de l'administration des impôts
BU-VS40	Allgemeine Bekanntmachung der Steuerverwaltung	Avis générale de l'administration des impôts
BU-VS50	Bekanntmachung der KESB	Avis de l'APEA

VA-VS	Verschollenheit, Ableben und Erbschaft	Absence, décès et succession
VA-VS05	Testamentseröffnung	Ouverture du testament
VA-VS10	Erbauftrag	Appel aux héritiers
VA-VS16	Rechnungsruf infolge amtlicher Liquidation	Sommation à la suite d'une liquidation officielle
VA-VS20	Öffentliches Inventar	Bénéfice d'inventaire
VA-VS35	Aufhebung von Gräbern	Suppression de tombes

AR-VS	Wirtschaft, Arbeit und Bildung	Economie, travail et éducation
AR-VS05	Bewilligung Gastgewerbe	Autorisation hôtellerie et restauration
AR-VS07	Bewilligung Handel	Autorisation commerce
AR-VS10	Verhängung einer Sanktion	Prononcé d'une sanction
AR-VS15	Anwaltsregistereintragung	Inscription au registre des avocats
AR-VS20	Notariatsregistereintragung	Inscription au registre des notaires
AR-VS25	Einladung zur Generalversammlung	Invitation à l'assemblée générale
AR-VS30	Allgemeine Bekanntmachung an Gesellschafter	Autre communication aux associés
AR-VS40	Öffentliche Beschaffung (nicht über simap.ch importiert)	Marchés publics (non importés via simap.ch)

AL-VS	Allgemeine amtliche Bekanntmachungen und Anzeigen	Avis officiels généraux et annonces
AL-VS15	Allgemeine amtliche Bekanntmachung	Autre avis officiel
AL-VS20	Stelleninserat	Offre d'emploi
AL-VS25	Private Anzeige	Annonce privée

FR

Le formulaire pour les **demandes d'autorisation de construire (mise à l'enquête)** se trouve dans la rubrique : Construction, territoire, énergie et transports – sous-rubrique : Demande d'autorisation de construire.

Le formulaire pour la **mise à l'enquête de plans** se trouve dans la rubrique : Construction, territoire, énergie et transports – sous-rubrique : Mise en consultation publique des plans

Le formulaire pour les **missions au concours de postes** se trouve dans la rubrique - Avis officiels généraux et annonces – sous-rubrique : Offre d'emploi

Le formulaire pour les **marchés publics non effectués via Simap** se trouve dans la rubrique : Economie, travail et éducation – sous-rubrique : Marchés publics (non importés via simap.ch). A noter que pour les publications effectuées via Simap, il est possible de les intégrer directement dans le Bulletin officiel en cochant la case correspondante dans la publication Simap.

Le formulaire pour les **convocations aux assemblées primaires** se trouve dans la rubrique - Autorités et droits politiques – sous-rubrique : Invitation

Le formulaire pour les **informations générales** se trouve dans la rubrique - Avis officiels généraux et annonces – sous-rubrique : Autre avis officiel

Le formulaire pour les **délivrances d'autorisation d'exploiter** se trouve dans la rubrique - Economie, travail et éducation – sous-rubrique : Autorisation hôtellerie et restauration

DE

Das Formular für **Baubewilligungsgesuche (öffentliche Auflage)** finden Sie in der Rubrik: Bau, Raum, Verkehr und Energie – Unterrubrik: Baugesuch.

Das Formular für die **öffentliche Planaufgabe** befindet sich in der Rubrik: Bau, Raum, Verkehr und Energie – Unterrubrik: Öffentliche Planaufgabe.

Das Formular für die **Ausschreibung von Stellen** befindet sich in der Rubrik: Allgemeine amtliche Bekanntmachungen und Anzeigen – Unterrubrik: Stelleninserat.

Das Formular für die **öffentlichen Beschaffungen**, welche nicht über Simap abgewickelt werden, finden Sie in der Rubrik: **Wirtschaft, Arbeit und Bildung** – Unterrubrik: Öffentliche Beschaffung (nicht über simap.ch importiert). Beachten Sie, dass Simap-Veröffentlichungen direkt in das Amtsblatt integriert werden können, indem Sie das entsprechende Kästchen in Simap ankreuzen.

Das Formular für die **Urversammlungen** finden Sie in der Rubrik: Behörden und politische Rechte – Unterrubrik: Einladung.

Das Formular für **allgemeine Angaben** finden Sie in der Rubrik: Allgemeine amtliche Bekanntmachungen und Anzeigen – Unterrubrik: Allgemeine amtliche Bekanntmachung.

Das Formular für die **Betriebsbewilligungen** finden Sie in der Rubrik: Wirtschaft, Arbeit und Bildung – Unterrubrik: Bewilligung Gastgewerbe.